

3-12x42 Klassik - 3-12x42 Klassik LM L3 1cm cw Klassik CT / Klassik CT

The 3-12x42 Klassik from Schmidt and Bender is the most compact model in the Klassik range, engineered for hunters who demand premium optics in a lightweight, streamlined package. With its 3–12× magnification and a 42 mm objective lens, it combines excellent light-gathering capability with low profile handling for rapid target acquisition.

Thanks to its shorter length and narrower objective, the 3-12x42 Klassik allows for a lower mounting position on the rifle, enhancing ergonomics and reaction time. Its rugged construction makes it particularly suitable for demanding terrain and even integration with night-vision or clip-on devices.

NO IMAGE
AVAILABLE

Key Features:

Magnification: 3–12×

Objective Lens Diameter: 42 mm

Exit Pupil: approx. 14.0–3.5 mm — enabling fast sighting and good brightness even at higher zoom

Eye Relief: 90 mm for comfortable and safe mounting on a variety of rifles

Field of View: approx. 11.1–3.4 m at 100 m — offering wide situational awareness at low magnification and refined framing at higher zoom

First Focal Plane (FFP) reticle — ensuring the reticle scale remains accurate across the zoom range

Robust 30 mm main tube construction — built for reliability and durability in the field

Crafted in Germany with the hallmark optical and mechanical quality of Schmidt & Bender, the 3-12x42 Klassik delivers refined performance in a refined package. Whether for stalking, stand hunting, or mobile terrain use, this scope offers the clarity, flexibility, and feel of a classic optic elevated for modern demands.

Attributes

- Name: 3-12x42 Klassik LM L3 1cm cw Klassik CT / Klassik CT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015729
- Mfr. No.: 645-811-482-05-05A02
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537017434

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-12x42 Klassik Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instructions for 3-12x42 Klassik Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-12x42 Klassik](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-12x42 Klassik](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 3-12x42 Klassik](#)
- [Polski: Instrukcje Bezpieczeństwa dla 3-12x42 Klassik](#)
- [Suomi: 3-12x42 Klassik Turvatoimintaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-12x42 Klassik](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-12x42 Klassik](#)

Sicherheitshinweise für das 3-12x42 Klassik Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf deines 3-12x42 Klassik Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Produkt wurde entwickelt, um dir bei der Jagd und im Freien eine hervorragende optische Leistung zu bieten. Um sicherzustellen, dass du das Beste aus deinem Zielfernrohr herausholst und gleichzeitig sicher bleibst, haben wir diese Sicherheitshinweise erstellt. Bitte lies sie aufmerksam durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produkt Sicherheit:** Achte darauf, dass das Zielfernrohr sicher verwendet wird, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- **Rückrufaktionen:** Informiere dich regelmäßig über Rückrufaktionen, um sicherzustellen, dass dein Produkt sicher ist.
- **Online Einkäufe:** Wenn du das Zielfernrohr online gekauft hast, stelle sicher, dass der Verkäufer die Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbrauchergruppen:** Achte darauf, dass Kinder nicht mit dem Zielfernrohr spielen, um Unfälle zu vermeiden.
- **EU Kontaktstelle:** Bei Fragen zur Sicherheit deines Produkts kannst du dich an die zuständige EUKontaktstelle wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Informiere dich über unsichere Produkte über das Safety GateSystem der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für den Gebrauch

- **Überprüfe das Zielfernrohr vor der Benutzung:** Stelle sicher, dass es keine sichtbaren Schäden aufweist.
- **Sichere Montage:** Montiere das Zielfernrohr gemäß der Anleitung, um eine sichere und stabile Nutzung zu gewährleisten.
- **Verwende das Zielfernrohr nicht bei schlechten Lichtverhältnissen:** Dies kann die Sicht und die Sicherheit beeinträchtigen.
- **Halte das Zielfernrohr von Kindern fern:** Das Zielfernrohr ist kein Spielzeug und sollte nur von verantwortungsbewussten Erwachsenen verwendet werden.
- **Vermeide den Kontakt mit Wasser und extremen Temperaturen:** Lagere das Zielfernrohr an einem trockenen, kühlen Ort.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Waffe sicher ist und nicht geladen ist.
- Befestige das Zielfernrohr auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Ausrichtung und stelle sicher, dass das Zielfernrohr fest sitzt.

2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein (3-12x).
- Justiere die Dioptrieneinstellung für deine Sehstärke.
- Teste das Zielfernrohr, um sicherzustellen, dass es korrekt eingestellt ist.

3. Verwendung des Zielfernrohrs:

- Halte die Waffe stabil und ziele auf das Ziel.
- Nutze die Augenabstandseinstellung, um sicherzustellen, dass du das Bild klar sehen kannst.
- Achte darauf, dass du beim Abdrücken der Waffe sicher und kontrolliert bleibst.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorge das Zielfernrohr gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- **Vermeide die Entsorgung im Hausmüll:** Überprüfe, ob es spezielle Sammelstellen in deiner Nähe gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich des 3-12x42 Klassik Zielfernrohrs kannst du dich an den Hersteller oder den Händler wenden, bei dem du das Produkt erworben hast. Sie stehen dir gerne zur Verfügung, um deine Fragen zu beantworten und dir bei Problemen zu helfen.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und die ordnungsgemäße Verwendung deines Zielfernrohrs von größter Bedeutung sind. Indem du diese Richtlinien befolgst, trägst du dazu bei, dass deine Jagderfahrung sicher und angenehm bleibt.

Safety Instructions for 3-12x42 Klassik Rifle Scope

Introduction

Thank you for choosing the 3-12x42 Klassik Rifle Scope from Schmidt and Bender. This product is designed for hunters who require highquality optics in a compact and lightweight design. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the rifle scope is used only for its intended purpose as specified in the product description.
- Always handle firearms and related equipment with care and in accordance with local laws and regulations.
- Be aware of your surroundings and ensure that you have a clear line of sight when using the scope.
- Regularly inspect the scope for any signs of damage or wear. If any issues are detected, discontinue use immediately and consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- **Magnification and Zoom:** The 3-12x magnification allows for versatile use. Be cautious when adjusting the zoom to avoid missing targets or misjudging distances.
- **Eye Relief:** Maintain a distance of 90 mm from your eye to the eyepiece to prevent injury from recoil.
- **Objective Lens Handling:** Handle the objective lens with care to avoid scratches or damage that may impair visibility.
- **Environmental Considerations:** Avoid using the scope in extreme weather conditions that may affect performance, such as heavy rain or fog.
- **Night Vision Integration:** If you are using nightvision devices, ensure compatibility and follow the manufacturer's instructions carefully.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the rifle is unloaded before installation.
- Securely mount the scope on the rifle using appropriate rings and bases designed for a 30 mm main tube.
- Adjust the mounting position for optimal eye relief and comfort.

2. Usage:

- Before aiming, ensure that the area is clear of obstructions and that it is safe to shoot.
- Adjust the focus and zoom according to the distance of your target.
- Always use the scope in a stable position to enhance accuracy and safety.
- Regularly check zeroing adjustments to ensure consistent performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the scope and any related materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the scope in regular household waste. Check for designated electronic waste disposal facilities in your area.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding safety or performance, please consult the manufacturer's guidelines or contact your retailer.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 3-12x42 Klassik Rifle Scope. Always prioritize safety and responsible use while enjoying your hunting activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-12x42 Klassik de Schmidt y Bender. Este producto está diseñado para proporcionar una experiencia óptima en la observación y la caza. Para garantizar tu seguridad y la de otros, es importante que leas y sigas estas instrucciones de seguridad y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto se utilice únicamente para el propósito previsto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- Usa el producto en condiciones adecuadas y evita situaciones que puedan comprometer su funcionalidad.
- Reporta cualquier producto que consideres peligroso a las autoridades competentes.
- Consulta las actualizaciones de retiro de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Montaje y Uso:** Asegúrate de montar la mira de manera segura y estable en el arma. Un montaje inadecuado puede afectar la precisión y causar accidentes.
- **Manipulación:** Siempre trata el producto con cuidado. Evita golpes o caídas que puedan dañar la óptica o la mecánica.
- **Condiciones Ambientales:** No expongas el producto a condiciones extremas que puedan afectar su rendimiento, como temperaturas muy altas o bajas, humedad excesiva, o polvo.
- **Integración con Dispositivos:** Si utilizas dispositivos de visión nocturna o clipon, asegúrate de que sean compatibles y de seguir las instrucciones específicas de cada dispositivo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje:

- Utiliza un soporte adecuado para tu tipo de rifle.
- Asegúrate de que la mira esté nivelada y alineada correctamente.
- Aprieta los tornillos del soporte con el par de torsión recomendado.

2. Ajuste de la Mira:

- Ajusta el aumento a la magnificación deseada (3-12x).
- Verifica el enfoque y la claridad de la imagen a través del ocular.

3. Uso:

- Coloca la mira a la altura adecuada para tu comodidad.
- Utiliza el campo de visión para identificar el objetivo antes de disparar.
- Mantén siempre el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.

4. Mantenimiento:

- Limpia la lente con un paño suave y limpio para evitar rayones.
- Almacena el producto en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Desecho

- No deseches el producto junto con los residuos domésticos.
- Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos ópticos y electrónicos.
- Lleva el producto a un centro de reciclaje autorizado si está dañado o ya no es funcional.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta adicional sobre seguridad, uso o mantenimiento del 3-12x42 Klassik, por favor consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Al seguir estas directrices, ayudarás a garantizar una experiencia segura y satisfactoria con tu producto.

Guide de Sécurité pour le 3-12x42 Klassik

Introduction

Félicitations pour l'achat de la lunette de tir 3-12x42 Klassik de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité et conformément aux normes de sécurité de l'UE. Il est important de lire attentivement ce document afin de garantir une utilisation correcte et sécurisée de la lunette.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la lunette est utilisée uniquement par des personnes formées et responsables.
- Ne pointe jamais l'arme vers quelque chose que tu ne souhaites pas tirer.
- Garde la lunette hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage.
- Ne modifie pas la lunette de manière non autorisée.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation en extérieur** : Évite d'utiliser la lunette par temps de pluie ou dans des conditions extrêmes qui pourraient l'endommager.
- **Montage** : Assure-toi que la lunette est correctement montée sur l'arme pour éviter des accidents.
- **Vision nocturne** : Si tu utilises des dispositifs de vision nocturne, assure-toi qu'ils sont compatibles avec la lunette.
- **Manipulation** : Manipule toujours l'arme avec précaution, même si la lunette est montée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Montage de la lunette :

- Choisis un support approprié pour la lunette 3-12x42 Klassik.
- Fixe la lunette sur l'arme en suivant les instructions du fabricant du support.
- Vérifie que la lunette est bien alignée et sécurisée avant de l'utiliser.

2. Réglage de la lunette :

- Ajuste la mise au point de la lunette en fonction de la distance cible.
- Utilise les réglages de parallaxe si nécessaire pour une vision claire.

3. Utilisation :

- Avant de tirer, assure-toi que la cible est bien visible et que l'environnement est sûr.
- Utilise la lunette pour acquérir rapidement la cible, en profitant de son champ de vision.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas la lunette à la poubelle. Suis les directives locales pour le recyclage des équipements optiques.
- Vérifie si des programmes de reprise sont disponibles dans ta région pour les produits optiques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, consulte les autorités locales ou les plateformes de sécurité de l'UE. Assure-toi de rester informé sur les rappels de produits et les mises à jour de sécurité.

En suivant ces directives de sécurité, tu contribues à garantir non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres. Profite pleinement de ta lunette de tir 3-12x42 Klassik tout en restant conscient des bonnes pratiques de sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il 3-12x42 Klassik

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-12x42 Klassik di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni ottiche superiori in un pacchetto leggero e compatto. È importante seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza, sull'installazione e sull'uso del vostro nuovo strumento ottico.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per scopi previsti, come la caccia e il tiro sportivo.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di danno o usura.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse che potrebbero comprometterne la funzionalità.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- Evitare di utilizzare il prodotto in ambienti ad alta umidità o polvere eccessiva.
- Non smontare o modificare il prodotto, poiché ciò può compromettere la sicurezza e le prestazioni.
- Utilizzare sempre il prodotto con le mani asciutte e pulite per evitare scivolamenti o perdite di controllo.
- Durante l'uso, mantenere una postura sicura e stabile per prevenire infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Montare il 3-12x42 Klassik su una base di supporto sicura e compatibile.
- Assicurarsi che il montaggio sia effettuato secondo le istruzioni del produttore della base.
- Controllare che l'ottica sia ben fissata e che non ci siano movimenti indesiderati.

2. Uso:

- Regolare il livello di zoom desiderato utilizzando il controllo di ingrandimento.
- Utilizzare il reticolo per mirare con precisione al bersaglio.
- Assicurarsi di avere una visione chiara del bersaglio prima di effettuare uno scatto.
- Dopo l'uso, coprire l'ottica con il tappo protettivo per proteggerla da polvere e graffi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato. Contattare le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto.
- Assicurarsi di rimuovere le batterie, se presenti, e smaltirle separatamente in modo sicuro.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o informazioni aggiuntive riguardo alla sicurezza e all'uso del 3-12x42 Klassik, è possibile

contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere il numero di modello e la prova di acquisto a portata di mano quando si richiede assistenza.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, potrete utilizzare il 3-12x42 Klassik in modo sicuro ed efficace. Ricordate sempre di mantenere il prodotto in buone condizioni e di segnalare eventuali problemi o preoccupazioni. La vostra sicurezza e soddisfazione sono di fondamentale importanza.

Bruksanvisning for sikkerhet ved bruk av 3-12x42 Klassik

Introduksjon

Takk for at du valgte 3-12x42 Klassik fra Schmidt og Bender. Denne bruksanvisningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i samsvar med produsentens anvisninger for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for skader eller slitasje før bruk.
- Ikke bruk produktet dersom det er skadet eller defekt.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker produktet, og unngå farlige områder.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- **Montering:** Sørg for at kikkerten er riktig montert på riflen for å unngå utilsiktet skade eller ulykker.
- **Bruk av kikkert:** Juster kikkerten til dine individuelle behov for å oppnå optimal klarhet og komfort.
- **Siktet:** Vær oppmerksom på at kikkerten er utstyrt med et First Focal Plane (FFP) retikkel, som kan endre størrelse med zoom. Sørg for at du forstår hvordan dette fungerer før du bruker produktet.
- **Oppbevaring:** Oppbevar kikkerten på et tørt og sikkert sted når den ikke er i bruk for å forhindre skade.
- **Bruk under krevende forhold:** Kikkerten er bygget for krevende terreng, men vær oppmerksom på at ekstreme værforhold kan påvirke ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkerten:

- Finn riktig monteringsystem for din rifle.
- Fest kikkerten til riflen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster kikkerten slik at den er i en komfortabel posisjon for øynene dine.

2. Bruk av kikkerten:

- Juster zoomnivået ved å vri på zoomringen til ønsket forstørrelse (3-12x).
- Fokuser bildet ved å bruke dioptrijusteringsringen, hvis nødvendig.
- Når du ser gjennom kikkerten, sørg for at øynene dine er i riktig avstand fra okularet for å oppnå best mulig bilde.

3. Sjekk før bruk:

- Kontroller at alle justeringer er sikre og at kikkerten fungerer som den skal.
- Sørg for at objektivet er rent og fritt for smuss eller riper.

Avhending av produktet

- Når kikkerten ikke lenger er i bruk, sørg for å avhende den på en miljøvennlig måte.
- Følg lokale retningslinjer for avhending av elektroniske produkter og optiske enheter.
- Unngå å kaste produktet i vanlig søppel; sjekk om det finnes spesifikke innsamlingspunkter i ditt område.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet, bruk, eller ved eventuelle problemer med produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice eller besøk deres offisielle nettsted for mer informasjon.

Takk for at du følger disse sikkerhetsretningslinjene. Vi ønsker deg en trygg og fornøylig opplevelse med din 3-12x42 Klassik kikkert.

Instrukcje Bezpieczeństwa dla 3-12x42 Klassik

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-12x42 Klassik od Schmidt i Bender. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa. Niniejszy dokument jest zgodny z regulacjami ogólnymi dotyczącymi bezpieczeństwa produktów Unii Europejskiej (EU GPSR).

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lunety zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia produktu.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj lunetę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj lunety w warunkach, które mogą prowadzić do uszkodzenia optyki, takich jak silne uderzenia lub ekstremalne temperatury.
- Unikaj patrzenia w kierunku źródeł intensywne światła, aby zapobiec uszkodzeniu wzroku.
- Używaj lunety tylko na stabilnych i odpowiednio zamontowanych broni.
- Nie próbuj demontować ani modyfikować lunety, co może narazić ją na uszkodzenie.
- Zachowaj ostrożność podczas montażu lunety na broni, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że broń jest wyłączona i bez amunicji przed rozpoczęciem montażu lunety.
- Użyj odpowiednich narzędzi do zamocowania lunety na broni, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że luneta jest zamontowana na odpowiedniej wysokości i w poziomie.

2. Użytkowanie lunety:

- Przed użyciem ustaw właściwą powiększenie lunety (3-12x) w zależności od potrzeb.
- Skieruj lunetę na cel, a następnie dostosuj ostrość, aby uzyskać wyraźny obraz.
- Używaj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby maksymalnie wykorzystać jej możliwości optyczne.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki lunety za pomocą miękkiej ściereczki do optyki.
- Przechowuj lunetę w pokrowcu ochronnym, gdy nie jest używana, aby zapobiec zarysowaniom i uszkodzeniom.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do ogólnych odpadów, aby zminimalizować wpływ na środowisko.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa użytkowania lunety 3-12x42 Klassik, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dzięki przestrzeganiu powyższych instrukcji, możesz cieszyć się pełnią możliwości swojej lunety, zapewniając jednocześnie bezpieczeństwo sobie i innym.

3-12x42 Klassik Turvatoimintaohjeet

Johdanto

Tervetuloa 3-12x42 Klassik kiikaritähäimen käyttöohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huomioithan, että kiikaritähäin on optinen laite, jota tulee käyttää huolellisesti ja vastuullisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että lapset eivät pääse käyttämään sitä ilman valvontaa.
- Säilytä kiikaritähäin turvallisessa paikassa, josta lapset eivät pääse siihen käsiksi.
- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähäimen läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Tarkista säännöllisesti, että kiikaritähäin on kunnossa ja ettei siinä ole vaurioita.
- Pidä kiikaritähäin puhtaana ja kuivana, jotta optinen laatu säilyy.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä kiikaritähäintä vain tarkoituksenmukaisessa ympäristössä, kuten metsästys tai ampumaradoilla.
- Varmista, että kiikaritähäin on oikein kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita kiikaritähäintä ihmisiin tai eläimiin, ellet ole valmis ampumaan.
- Ole tietoinen ympäristöstäsi ja varmista, että et aiheuta vaaraa itsellesi tai muille.
- Seuraa paikallisia lakeja ja sääntöjä metsästyksestä ja ampumisesta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että ase on lukittu ja tyhjennetty ennen kiikaritähäimen asentamista.
- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen päälle valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista, että kiikaritähäin on vaakasuorassa ja oikeassa kulmassa.

2. Käyttö:

- Aseta silmäsi kiikaritähäimen okulaarille ja säädä tarkkuus tarpeen mukaan.
- Käytä zoomaustoimintoa varmistaaksesi, että saat parhaan mahdollisen näkymän.
- Muista säätää kirkkausolosuhteiden mukaan.

Hävittämisohjeet

- Kiikaritähäin tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen roskakoriin.
- Ota yhteyttä paikallisiin kierrätyspalveluihin tai jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarkempia ohjeita ja tukea tuotteen turvallisessa käytössä.

Säkerhetsinstruktioner för 3-12x42 Klassik

Introduktion

Grattis till ditt köp av 3-12x42 Klassik från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att ge högkvalitativ optik för jägare och är byggd med fokus på säkerhet och användarvänlighet. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till en auktoriserad återförsäljare.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du hanterar produkten för att skydda ögonen.
- Kontrollera att alla fästen är säkra innan du monterar produkten på ditt vapen.
- Undvik att rikta produkten mot starka ljuskällor, vilket kan skada optiken.
- Använd produkten endast för avsett syfte, dvs. för jakt och observation.
- Håll produkten ren och fri från skräp för att säkerställa optimal prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering:

- Se till att ditt vapen är oladdat innan du börjar montera sikten.
- Använd rätt monteringsfästen för att säkerställa stabilitet.
- Justera siktet så att det är i linje med ditt vapen för bästa precision.

2. Användning:

- Justera först förstoring och fokus innan du börjar använda siktet.
- Använd ögonreliefen på 90 mm för att säkerställa en bekväm och säker visning.
- Vid jakt, var alltid medveten om din omgivning och säkerheten för andra.

3. Underhåll:

- Rengör linsen med en mjuk trasa för att undvika repor.
- Förvara produkten i ett torrt och svalt utrymme när den inte används.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för elektronik och optikprodukter.
- Återvinn förpackningen och andra material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående säkerhet och användning av 3-12x42 Klassik, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 3-12x42 Klassik. Tack för att du valt Schmidt och Bender.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-12x42 Klassik

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-12x42 Klassik od společnosti Schmidt & Bender. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající optické vlastnosti a pohodlné používání pro lovce. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximalizovali výkon puškohledu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné pokyny k bezpečnosti

- Vždy používejte puškohled podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled správně namontován a upevněn na zbraň před každým použitím.
- Nikdy nesměřujte puškohled na něco, co nechcete zasáhnout.
- Udržujte puškohled a zbraň mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na poškození a opotřebení.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je puškohled správně nastaven na požadovanou vzdálenost a zvětšení.
- Vždy používejte puškohled v souladu s platnými zákony a předpisy o zbraních ve vaší zemi.
- Při používání puškohledu v terénu dbejte na to, abyste se vyhnuli kluzkým nebo nebezpečným místům.
- Při montáži puškohledu na zbraň dodržujte doporučení výrobce ohledně použití správných montážních prvků.
- V případě použití nočních vidění nebo klipon zařízení se ujistěte, že jsou kompatibilní s puškohledem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Montáž puškohledu:

- Pečlivě si přečtěte návod k montáži, který je součástí balení.
- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a montážní prvky.
- Nasadte puškohled na montážní základnu a utáhněte jej podle pokynů výrobce.

2. Nastavení puškohledu:

- Před prvním použitím nastavte puškohled na požadované zvětšení a ostření.
- Zkontrolujte, zda je záměrný kříž správně vyrovnaný a viditelný v zorném poli.

3. Použití puškohledu:

- Při zaměřování na cíl se ujistěte, že máte stabilní pozici.
- Použijte vhodné techniky pro rychlé zaměření a sledování cíle.
- Při přechodu na vyšší zvětšení dbejte na to, abyste udrželi cíl ve zorném poli.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte puškohled do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte možnost recyklace nebo vrácení výrobku výrobcí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici aktuální informace o produktech a jejich bezpečnosti.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 3-12x42 Klassik. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou naší prioritou.